

赫尔佐格与德梅隆：“鸟巢”还是“鸟巢” PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/615/2021\\_2022\\_\\_E8\\_B5\\_AB\\_E5\\_B0\\_94\\_E4\\_BD\\_90\\_E6\\_c57\\_615058.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/615/2021_2022__E8_B5_AB_E5_B0_94_E4_BD_90_E6_c57_615058.htm) 9月20日下午，国家体育场（即“鸟巢”）的设计师之一德梅隆在首届中国国际建筑艺术双年展上成为媒体关注的焦点，除了是因为他能来北京参加这次建筑盛会以外，更多的是在于这位建筑大师在北京的作品近来一直成为舆论质疑的对象。德梅隆面对媒体显得非常的低调，面对国家体育场的瘦身，德梅隆说，“很多重要的项目，尤其是像‘鸟巢’这样的大型工程，常常需要进行一些修改是很正常的，设计师对此早已习以为常，我们会尽全力完成修改要求。”他同时表示，“鸟巢”去掉顶上的盖子并不会对设计师原先的理念造成挑战，“我设计的国家体育场是以‘鸟巢’为原型的，去掉一些东西后，它看上去还是一个鸟巢，不会有什么不同。”“鸟巢”诞生 赫尔佐格与德梅隆可以说是一对“兄弟”。1950年他们同年出生在瑞士巴塞尔城的时候，谁也没有料到他们今后将携手成为荣获世界建筑最高荣誉普利茨奖的建筑师。从7岁起他们就结伴度过小学、中学的时光。后来，他们共同在苏黎世完成了建筑专业的学习，并合作开办了一家建筑设计事务所。他们把建筑设计事务所设在了家乡，他们将一个看似不起眼的铁路信号站打造成了世界精品。那是一个不规则的立方体，铜质的金属外表隐含着丰富的肌理，这无比简洁的一笔掀动了人们无限的思绪。他们还是足球运动的爱好者，于是很多体育场的老板们找来了，可是他们只愿给巴塞尔足球队设计主场。他们说，他们只属于这支球队，他们是这支球队狂热的

球迷。此前曾设计了瑞士巴塞尔体育场及目前正在施工的2006年德国慕尼黑世界杯足球赛体育场。2003年4月赫尔佐格与德梅隆与中国建筑师合作完成的“鸟巢”体育场方案，在中国国家体育场的设计竞赛中被选定为2008年北京奥运会主体育场。评委会是由来自5个国家的13名建筑大师和专家组成的，其中包括获得2000年普利茨克奖的荷兰建筑师库哈斯，“鸟巢”方案在最后评选中以8票赞成，2票反对，2票弃权，1票作废，成为最后的实施方案。中国国家体育场在奥运会比赛时将容纳10万名观众，建成后可望成为世界上最大的可开启屋顶的体育场。这个巨型体育场的外观如同树枝织成的鸟巢，其灰色矿质般的钢网以透明的膜材料覆盖，其中包含着一个土红色的碗状体育场看台，恰似北京故宫青灰色的城墙内矗立着红墙垒筑的宏大宫殿，饱含东方式的含蓄美。德梅隆说：“这个体育场的整个结构的表现力，不仅可以告诉人们哪里是入口，而且还能让人们产生丰富的联想。如有人形容它是鸟巢等等。这可能是公众的印象。但实际上，我们还可以把它解释成其他中国建筑上的东西，比如菱花隔断、有着冰花纹的中国瓷器。它又像是一个容器，包容着巨大的人群，这些都是中国的文化。”他强调，这个建筑作品内部没有一根立柱，它是以观众和运动员为中心的，观众能够获得最佳的视野，运动员将得到最大的激励。由于建筑是由纯粹的结构与透明的膜材料筑成，在有形与无形之中，观众就自然地成为了建筑的一部分。而这个建筑起伏变化的外观，又缓和了建筑物巨大的体量感，并赋予体育场以戏剧性和震撼力的形体。

“鸟巢”减肥 2004年5月23日，巴黎戴高乐机场候机厅的坍塌，惊动了许多中国人的目光。作为2008年

北京奥运会主会场的国家体育场，已在北京破土动工7个月，有1800多根长38.3米、直径近1米的桩已被打入地下，按原来的计划，到2006年底，这里将搭建出一个巨大的白色“鸟巢”。6月5日，中国工程院土木、水利与建筑工程学部召开会议，有院士要求以全体学部院士的名义上书国务院，直述2008年北京奥运会场馆设计中存在的问题。因为由求大、求新、求洋而带来的安全与浪费问题，正在逐步成为2008北京奥运会的场馆建设中的“硬伤”。尤其是当工程进入实质的施工阶段时，突然发现要正常施工就需要做种种的修改工作，这些问题不仅惊动了北京市的主要负责人，而且国务院总理温家宝亲自做出指示：要勤俭办奥运。两个月后的7月30日，“鸟巢”悄然停工。但暂停显然并非全然因为确保安全这个此前被报道为“获得一致好评”的恢宏建筑，突然被卷入一场争论之中。直到8月底，“鸟巢”的中方设计主持人、中国建筑设计研究院副总建筑师李兴钢才首次透露了已报审批的“鸟巢”设计方案调整情况，并表示此次方案调整不会损害“鸟巢”的艺术效果。根据专家的反复研究论证，“鸟巢”原设计方案中的可开启屋顶被取消，屋顶开口扩大，并通过钢结构的优化，大大减少了用钢量，其安全系数也会得以提高。面对“鸟巢”方案的修改，德梅隆认为虽然国家体育场的方案做了一些调整，但我们称之为“鸟巢”的整体设计风格 and 理念都没有动摇。“值得高兴的是，经过我的中外方设计伙伴的努力，修改后的方案将和原来方案一样棒。不过对我们而言，这种修改确实是一个巨大挑战。”德梅隆认为“这很正常，对一些重大工程方案做一些小的调整，这在国际上是非常平常的事情，我们也习惯了做这方面的工作。

作为一个设计师，当这种变化发生时，他必须去适应，然后全力以赴地投入到新任务中去。” 1 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)